

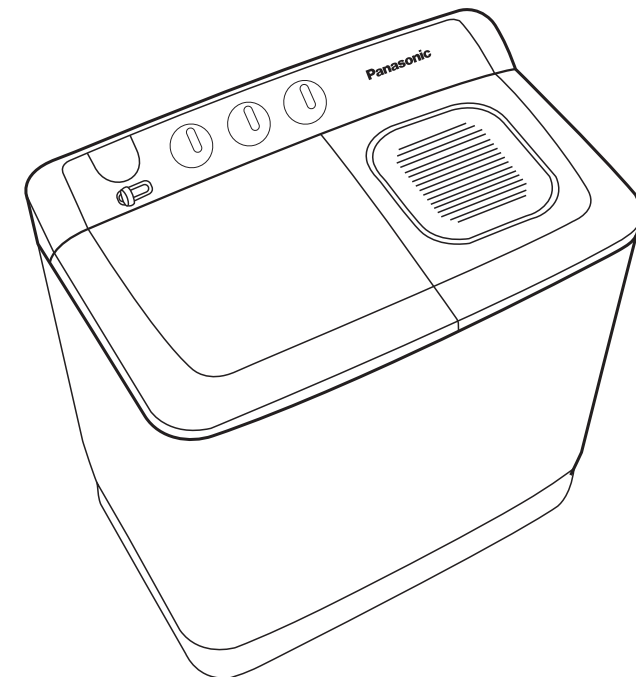
Panasonic[®]

Operating Instructions

WASHING MACHINE

Model No: NA-W70L1WRN
NA-W70L1WRU

Thank you very much for purchasing Panasonic Washing Machine



*Picture is only for illustration

Before operating this unit, please completely read these instructions especially the Safety Precautions and Important Instructions. .







TABLE OF CONTENTS

Safety Precaution	1
Structure Instruction	3
Components	3
Accessories	3
Introduction Of Control Panel	3
Installation	4
Attention To Installation	4
Change the position of the drain hose	4
Installation site	4
Usage Method	5
Preparation Instructions	5
Quick Start	6
Washing Method	6
Rinsing Method	6
Spinning Method	7
Efficiency Program	7
Special Features	8
Maintenance	9
Attention To Maintenance	9
Troubleshooting Tips	10
Main Technical Parameters	10

SAFETY PRECAUTION

Safety Precaution

Be sure to comply with the following to prevent damage to body and property of you and others:

	The sign stands for "pay attention", and the picture of specific items needs attention shows in  .
	The sign stands for "forbid", and the picture of specific items forbidden shows in  .
	The sign stands for "must do", and the picture of specific items must be done shows in  .

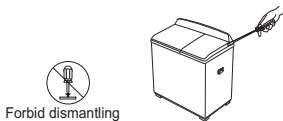
Warning

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This appliance is for indoor use only.
- Do not connect to the hot water supply.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- When choosing the water inflowing to wash tub or spin tub, please do not move the water inlet valve during the process of water inflowing.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- If strong vibration occurs in time of spinning, open the spin cover immediately. Make sure that the washing machine is placed on a flat and stable floor, and then adjust washing materials, distribute them evenly.
- To do spinning and draining together, please spin for 1 minute before draining.
- Do not wash or spin waterproof clothes or clothes that float easily to avoid abnormal vibration or damage to the clothes.
- Do not put washing machine at humid place.
- Hands shall not be inserted into running spin-dry tub.
- If the spin-dry tub does not stop within 15 seconds after opening the cover, please stop using the machine and have it repaired.

SAFETY PRECAUTION

Warning

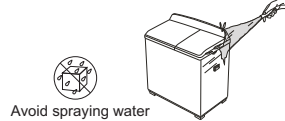
Do not dismantle the machine by yourself.



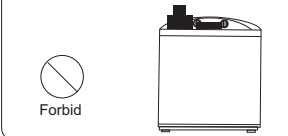
Do not place inflammable materials like burning candle, mosquito incense, cigaret etc. or heating source like electric stove, calorifier etc. on the machine.



Do not spray water directly to the machine.



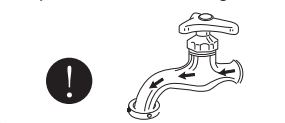
Do not let baby sit on it or place heavy things on it.



Do not wash clothes that are stained with kerosene, petrol, alcohol, and other flammable substance.



Make sure that the water inlet hose is connected and the tap is opened before washing.



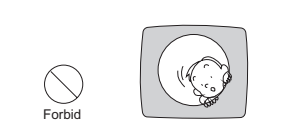
Do not exceed the max. water level to avoid water overflowing and machine failure.



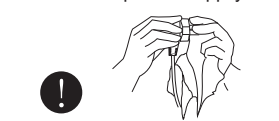
To avoid electric shock resulting from electric leakage, please connect grounding wire of the plug properly.



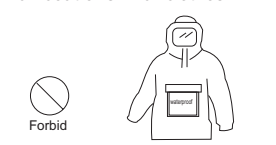
Do not let baby climb to the machine or play near running tub to avoid accident.



Wipe off dirt and dust on the plug often to prevent poor contact with power supply.



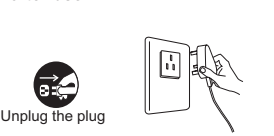
Do not wash down-jackets, raincoat or similar clothes.



Do not connect to the hot water supply.



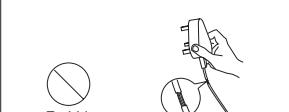
Unplug the plug from socket after use.



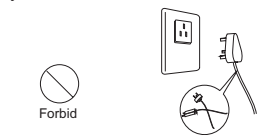
Do not insert or unplug the plug with wet hands to avoid electric shock.



Do not damage the power cord and plug to avoid electric shock, short circuit or fire.



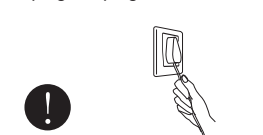
Do not replace power cord by yourself.



Insert the plug tightly when use.

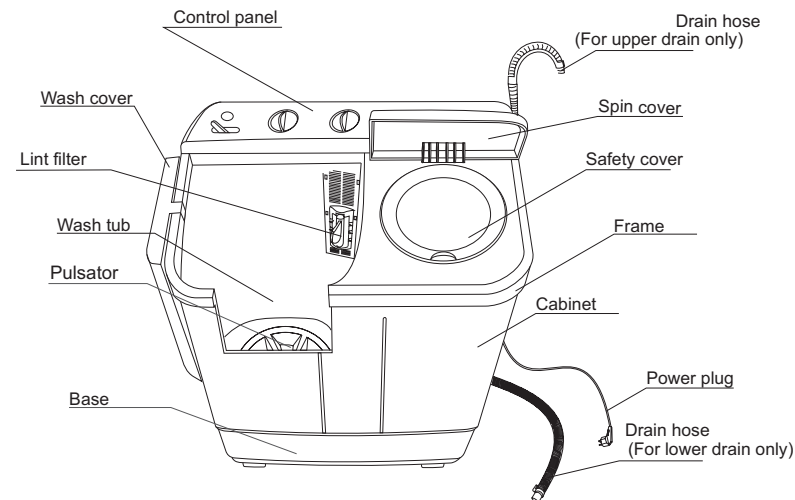


Do not pull the cord when unplug the plug.

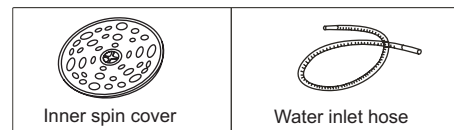


STRUCTURE INSTRUCTION

Components

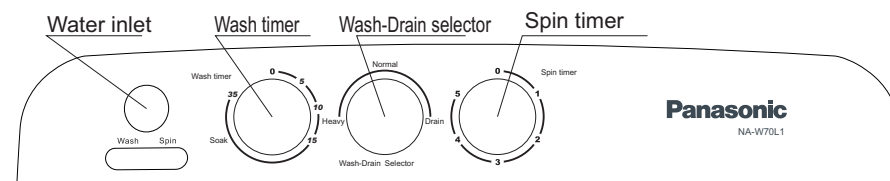


Accessories



Please refer to the real material as the attachment

Introduction Of Control Panel



※The drawing above is for reference only, specific drawing is subject to actual models.

- Water inlet: be used to inject water.
- Wash timer: be used to select required washing time.
- Spin timer: be used to select required spinning time.
- Wash-Drain selector: For washing or rinsing, select "Normal" or "Heavy". For Draining, select "Drain".

INSTALLATION

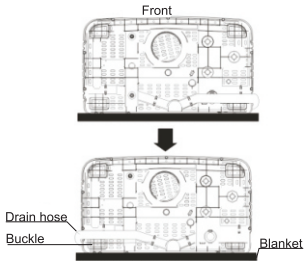
Attention To Installation

- Do not connect to the hot water supply.
- After using, be sure to unplug the power plug.
- Be sure to use plug that is properly grounded.
- The maximum gradient of the supporting surface for the washing machine should not exceed 2°.
- Do not tear down electrical wires and components in the machine by yourself.
- There are holes on the base for ventilation. These holes should not be blocked by foreign objects (carpets, etc.).
- Never connect the grounding wire with the live wire, or it may lead to an electric shock.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a qualified person to avoid a hazard.

Change the position of the drain hose

The ex-factory installation position of the drain hose is located at the spin side. According to the installation site, the drain hose can also be installed at the wash side of the machine. The method is as follows:

- ① Unplug the power cord and empty water in the drain hose completely.
- ② Spread a piece of soft cloth on the floor (e.g. a blanket) and place the washing machine on it gently.
- ③ Take the drain hose out from the buckle at the spin side, and put it into the buckle at the wash side.
- ④ Hang up the drain hose kit.



FOR LOWER DRAIN SYSTEM ONLY

Installation site

In order to avoid electrical failure, discoloration and deformation, do not install the machine in the following places:

- Locations exposed to direct sunlight
- Locations exposed to rain or snow
- Locations with uneven or unstable ground



USAGE METHOD

Preparation Instructions

- Plug in power and connect the water inlet hose.
- Lay down the lower drain hose and connect it to the sewer.
- Check that there are no objects such as coins, hairpins, mud or sand in the pocket.
- Strings should be knotted in advance to prevent entanglement.
- Clothes can be classified for washing according to the texture, dirty degree and color.
- For small pieces (e.g., stockings) or fluffy clothes, put them into a nylon net for washing.

Reference of laundry quantity corresponding to different capacities

Laundry Capacity	Shirt about 500 g	Uniform about 650 g	Jeans about 900 g	Jacket about 1600 g
2.0kg Capacity	about 4 pcs.	about 3 pcs.	about 2 pcs.	about 1 pcs.
3.0kg Capacity	about 6 pcs.	about 4 pcs.	about 3 pcs.	about 1 pcs.
3.6kg Capacity	about 7 pcs.	about 5 pcs.	about 4 pcs.	about 2 pcs.
4.6kg Capacity	about 9 pcs.	about 6 pcs.	about 5 pcs.	about 2 pcs.
5.0kg Capacity	about 10 pcs.	about 7 pcs.	about 5 pcs.	about 3 pcs.
5.5kg Capacity	about 11 pcs.	about 8 pcs.	about 6 pcs.	about 3 pcs.
6.0kg Capacity	about 12 pcs.	about 9 pcs.	about 6 pcs.	about 3 pcs.
7.0kg Capacity	about 14 pcs.	about 10 pcs.	about 7 pcs.	about 4 pcs.

- The figure above is for reference only, specific weights are subject to actual clothes.

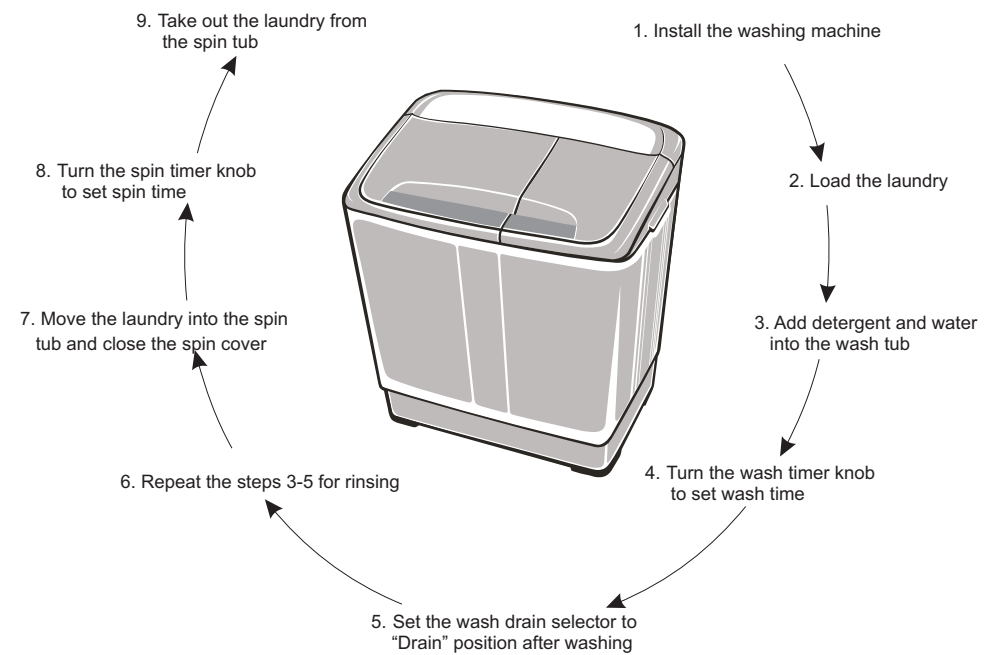
Laundry volume and detergent dosage reference

Fabric type	Laundry capacity (kg)	Water level	Water flow	Wash time (minutes)	Detergent amount (g)
Synthetics, silk, Delicate fabrics	0-3.0	Low	Normal	3	About 39
	3.0-5.0	Mid		3-5	About 51
Cotton or linen	0-5.0	Mid	Normal	7	About 51
	5.0-7.0	High		7-10	About 59
Heavy soils	0-5.0	Mid	Heavy	10	About 51
	5.0-7.0	High		10-35(soak 20)	About 59

- The dosage of washing detergent varies according to dirty degree and texture of laundries.

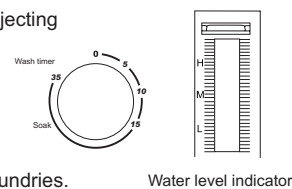
USAGE METHOD

Quick Start



Washing Method

- 1. Insert the water inlet hose into the water inlet mouth, and choose injecting water to the wash tub.
- 2. Put the laundry into the wash tub, and add detergent into it. When fill water to half of the desired water level, turn off the water tap and let laundries soak in the solution for minutes, then fill water to desired water level.
- 3. Set wash program "Normal" or "Heavy" as per amount and texture of laundries.
- 4. Turn the wash timer knob to set wash time.
- 5. After washing, set the wash drain selector to "Drain" position for draining.



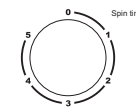
Rinsing Method

- A. Spraying rinse (rinse in the spin tub)
 - ①Put the laundry into the spin tub after washing.
 - ②Turn on the water tap, choose to fill water into the spin tub for 3-4 minutes, and then turn off the water tap.
 - ③Set the spin timer for 2-5 minutes for rinsing.
 - ④The above steps can be repeated.

Note: ①If there is red rust in water, do not choose spraying rinse, for the rust is easy to adhere to laundries.
②Ensure that do not fill water into spin tub when spinning.

USAGE METHOD

- B. Common rinse (rinse in the wash tub)
 - 1. To save time, water and energy, can do pre-spinning before rinsing.
 - 2. Put laundries which have already been dehydrated into the wash tub.
 - 3. After filling water to the desired level, turn off the water tap to save water.
 - 4. Turn the "Wash selector" knob to the "Normal" or "Heavy".
 - 5. Set the "wash timer" to the desired time (about 3-5 minutes) for rinsing.
 - 6. After rinsing, put the washing materials into the spin tub to spin for 1 to 5 minutes.
 - 7. Drain out the rinsing water in the wash tub.
 - 8. The above steps can be repeated.



Spinning Method

1.Shake out the laundry and put them into the spin tub.	2.Put the inner spin cover on the laundry. Confirm the inner spin cover is placed horizontally.		
	 Correct Incorrect		
3.Close the safety cover and the spin cover.	4.Refer to the following table to select spinning time.		
	Washing materials	Spin time	
	Silk	About 50 seconds	
	Light clothes (fiber/blended)	About 1 minute	
	Knitwear (fiber)	About 1~2 minutes	
	Underwear (cotton)	About 2~3 minutes	
	Slipover (cotton/linen)	About 3~4 minutes	
	Toweling coverlet (cotton)	About 5 minutes	

Efficiency Program

(For efficiency program only)

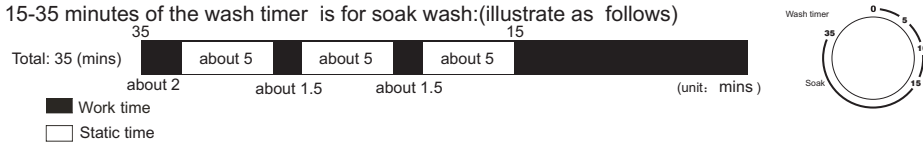
Program is Normal (15 minutes except soak) with 25 °C cold water, spin twice, 5 minutes each ; Rinse once for 5 minutes with 25 °C cold water, spin twice, 5 minutes each, Water level "H" used for all wash and rinse .)

USAGE METHOD

Special Features

A. Soak function (For machines having soak function only)

For seriously stained clothes, Soak wash is useful to achieve better wash result.
15-35 minutes of the wash timer is for soak wash:(illustrate as follows)



This machine can wash blended blanket (less than 3kg) marked with the "hand washing" label. Washing method is as follows:

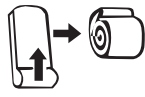
- ① Dilute detergent with adequate water (below 50°C), then pour the solution into the wash tub.
- ② Fold the blanket as shown in the figure, and put it into the wash tub.



- Fold in half along the long edge



- 1/3 fold in the same direction



- Roll up the blanket



- Put into the tub with blanket edge facing down

B. Buzzer function (For machines having buzzer function only)

Function of the buzzer is to alarm finish of washing, and it is helpful to control wash process.

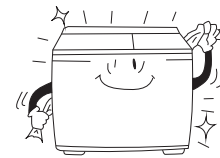
- Buzzer will alarm the completion of washing.

MAINTENANCE

Attention To Maintenance

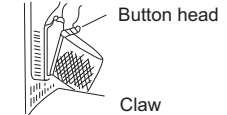
Cabinet maintenance

After using the washing machine, wipe the moisture and stain on it with a piece of soft cloth. To avoid damage to the surface, do not use corrosive or volatile chemicals.



Cleaning the lint filter

- ◆ Press the button head, and pull the lint filter out.
- ◆ Turn the filter net inside out, and rinse it in water.
- ◆ After inserting the claw, press the button to insert it into place.
- ◆ A sound of "ba" means proper installation.



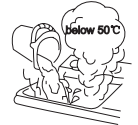
Anti-freezing protection

▲ To prevent from freezing:

- ① Turn off the water tap, remove the water inlet hose and empty water in the water inlet hose completely.
- ② Lay the drain hose and turn the drain selector knob to the "Drain" position to empty the water in the tub.

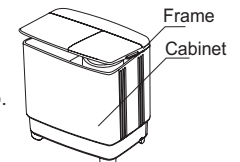
▲ If the water is frozen, please take the following steps:

- ① Put the water inlet hose into warm water of about 50°C.
- ② Keep about 2 liters of warm water below 50°C in the wash tub for about 10 minutes. and then lay the drain hose and turn the wash drain selector knob to the "Drain" position to empty the water.
- ③ Fit the water inlet hose and turn on the water tap to confirm water filling and draining work properly.



Operation when objects are dropped into the outside of the spin tub

- ① Remove all screws on the frame with a screw driver and loosen the connector of the brake belt.
- ② Pull up the frame with both hands and turn it backwards.
- ③ Take out the clothes dropped into the outside of the spin tub.
- ④ Fasten the connector of the brake belt, Press the frame to reset and tighten screws.



△ After you use the washing machine, never forget to do the following two things:

1. Disconnect the power plug.
2. Remove the water inlet hose.

Notes

The washing machine employs alternative current with rated voltage and frequency. When voltage fluctuates between -10% and 10% of the rated voltage, the machine can work normally. Connection mode of the power cord of this machine is Y-shaped connection. Users should not detach or reconnect the wire by themselves. If this part needs to be repaired, please contact the designated service center.

MAINTENANCE

Troubleshooting Tips

If the following symptoms occur, please disconnect the power plug and perform the following checks:

Symptom	Reason
The washing machine does not work.	<ul style="list-style-type: none">● Check that the power supply is in good condition.● Check that the power plug is inserted properly.● Check that the wash timer knob or the spin timer knob is not in the "0" position.
The drain hose does not work.	<ul style="list-style-type: none">● Check that the drain hose is not laid too high.● Check that the drain hose is not frozen.● Check that the drain hose is not blocked by foreign matter.
There is abnormal noise during washing.	<ul style="list-style-type: none">● Check that there are no coins or any other foreign objects dropped into the wash tub.
There is abnormal noise and violent vibration during spinning.	<ul style="list-style-type: none">● Check that the washing machine is placed on flat, stable floor.● Check that clothes are evenly distributed in the spin tub.● Check that there are no washing materials or foaming debris dropped into the outside of the spin tub.

Main Technical Parameters

NA-W70L1WRU	Wash	Spin
Capacity (dry Clothes)	7.0 kg	4.6 kg
Power Supply	240V ~ 50 Hz	
Input Power	340 W	135 W
Maximum Time	35 min.(soak wash)	5 min.
Water volume	High :59 L Medium :51 L Low :39 L	/
Maximum water pressure	0.6 Mpa	
Overall dimension	761 x 448 x 990 (mm)	
Net weight	21 kg	
Pump Input Power	30 W	

NA-W70L1WRN	Wash	Spin
Capacity (dry Clothes)	7.0 kg	4.6 kg
Power Supply	230V ~ 50 Hz	
Input Power	340 W	135 W
Maximum Time	35 min.(soak wash)	5 min.
Water volume	High :59 L Medium :51 L Low :39 L	/
Maximum water pressure	0.6 Mpa	
Overall dimension	761 x 448 x 990 (mm)	
Net weight	21 kg	
Pump Input Power	30 W	

Panasonic®

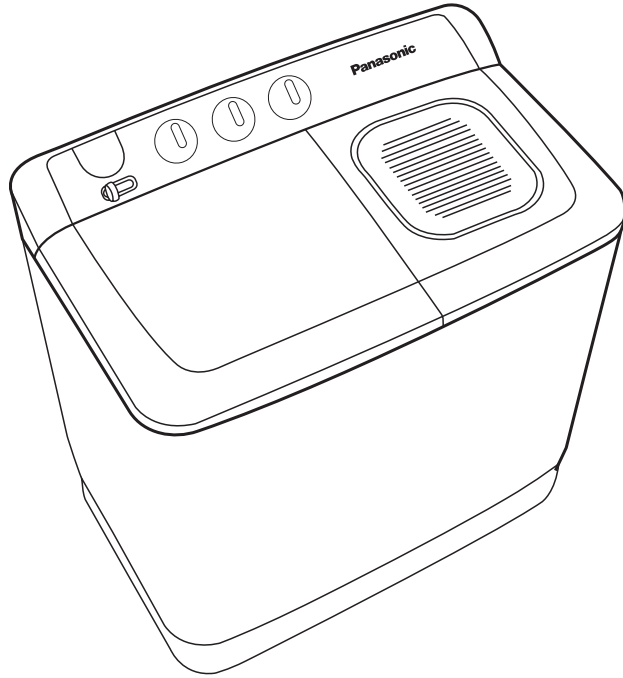
تعليمات التشغيل

غسالة ملابس

موديل رقم: NA-W70L1WRN

NA-W70L1WRU

شكراً جزيلاً لشراكتك غسالة الملابس Panasonic




« الصور للتوضيح فقط »

قبل تشغيل هذه الآلة، يرجى قراءة هذه التعليمات بالكامل خاصة **احتياطات السلامة والتعليمات الهامة**.

التدابير الوقائية للسلامة.....	١
تعليمات الهيكل.....	٣
المكونات.....	٣
الإكسسوارات.....	٣
مقدمة للوحة التحكم.....	٣
التركيب.....	٤
تنبيه للتركيب.....	٤
تغيير وضع خرطوم الصرف.....	٤
موقع التركيب.....	٤
طريقة الاستخدام.....	٥
تعليمات الإعداد.....	٥
البعد السريع.....	٦
طريقة الغسيل.....	٦
طريقة الشطف.....	٦
طريقة العصر.....	٧
برنامج الكفاءة.....	٧
الخصائص الخاصة.....	٨
تنبيهات للصيانة.....	٩
الصيانة.....	٩
تنبيهات استكشاف الأعطال وإصلاحها.....	١٠
المعاملات الفنية الرئيسية.....	١٠

التدابير الوقائية للسلامة

تأكد من الالتزام بما يلي لمنع تلف الجسم أو إتلاف ممتلكاتك أو ممتلكات الآخرين:

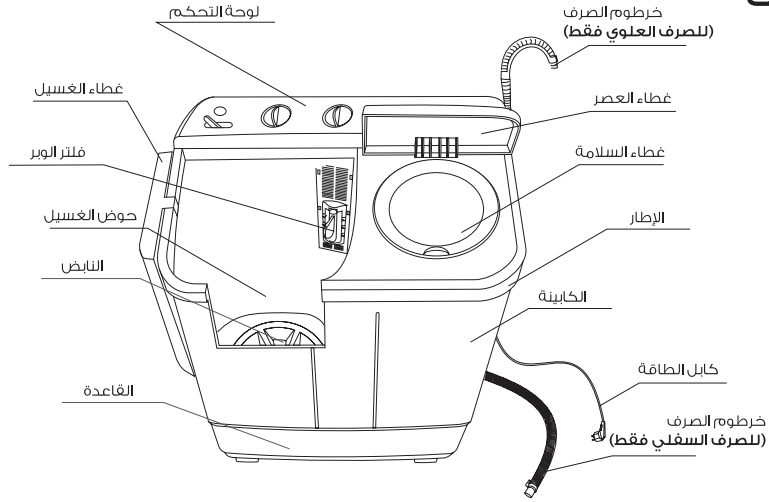
	تشير هذه العلامة إلى "الانتباه"، وصور العناصر المحددة التي هي بحاجة للانتباه تظهر بالعلامة ⚠.
	تشير هذه العلامة إلى "محظور"، وصور العناصر المحددة المحظورة تظهر بالعلامة ⛔.
	تشير هذه العلامة إلى "الوجوب"، وصور العناصر المحددة التي يجب القيام بها تظهر بالعلامة ●.

تحذير ⚠

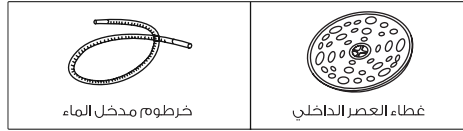
- هذا الجهاز غير مُعد للاستخدام من خلال الأشخاص (بما يشمل الأطفال) ذوي القدرات البدنية، أو الحسية، أو الذهنية المنخفضة، أو الذين يفتقرون للخبرة والمعرفة، ما لم يخضعوا لإشراف أو تعليمات فيما يتعلق باستخدام الجهاز من خلال الشخص المسؤول عن سلامتهم.
- هذا الجهاز للاستخدام داخل المباني فقط.
- لا تقم بتوصيل إمداد المياه الساخنة.
- يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.
- عند اختيار مدخل أنبوب المياه أو أنبوب العصر، يُرجى عدم نقل صمام مدخل المياه أثناء تدفق المياه.
- تم توفير مجموعات خراطيم جديدة مع الجهاز ليتم استخدامها ولا يجوز استخدام مجموعات الخراطيم القديمة.
- إذا تلف كابل الإمداد بالطاقة، يجب استبداله من خلال جهة التصنيع، أو وكيل الخدمة، أو الأشخاص المؤهلين لتجنب المخاطر.
- لا يجوز إعاقمة فتحات الجهاز بالسجاد.
- إذا حدثت اهتزازات قوية عند العصر، عليك فتح غطاء العصر على الفور. تأكد من وضع الغسالة على سطح مستو ومستقر، ثم قم بضبط مواد الغسيل، وتوزيعها بالتساوي.
- لإجراء العصر وصرف الماء معاً، يُرجى العصر لمدة ١ دقيقة قبل الصرف.
- لا تقم بغسيل أو عصر الملابس المضادة للماء أو الملابس التي تطفو بسهولة لتجنب الاهتزازات غير العادية أو تلف الملابس.
- لا تضع الغسالة في مكان رطب.
- لا يجوز إدخال الأيدي في حوض العصر والتجفيف أثناء تشغيله.
- إذا لم يتوقف حوض العصر والتجفيف خلال ١٥ ثانية بعد فتح الغطاء، يُرجى التوقف عن استخدام الآلة وإخضاعها للإصلاح.

تعليمات الهيكل

المكونات

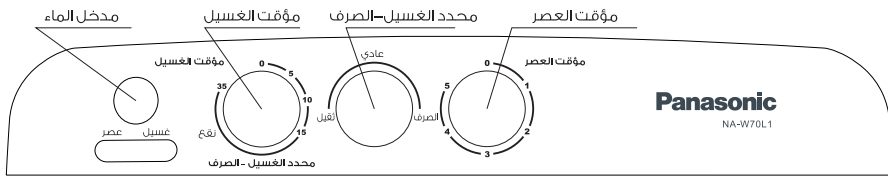


الإكسسوارات



يرجى الرجوع إلى المواد الحقيقية كمرق

مقدمة لوحة التحكم



*الرسم أعلاه للأغراض المرجعية فقط، تخضع الرسوم المحددة للموديلات الفعلية.

- مدخل الماء: يتم استخدامه لفتح الماء.
- مؤقت الغسيل: يتم استخدامه لتحديد وقت الغسيل المطلوب.
- مؤقت العصر: يتم استخدامه لتحديد وقت العصر المطلوب.
- محدد الغسيل-الصرف: للغسيل أو الشطف، حدد "عادي" أو "ثقل"، للصرف، حدد "صرف".

التدابير الوقائية للسلامة

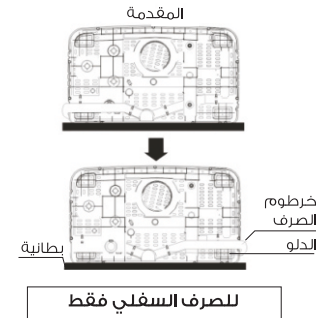
تحذير

<p>لا تقوم برش الماء مباشرة داخل الآلة.</p> <p>تجنب رش الماء</p>	<p>لا تضع مواد قابلة للاشتعال مثل الشموع المحترقة، أو صاعقة الحشرات، أو السجائر، إلخ، أو مصادر الحرارة مثل الموقد الكهربائي، أو الولاعات، إلخ على الآلة.</p> <p>محظور</p>	<p>لا تقوم بفك الآلة بنفسك.</p> <p>يحظر التفكيك</p>
<p>تأكد من اتصال خرطوم دخول الماء وفتح الصنبور قبل الغسيل.</p> <p>محظور</p>	<p>لا تغسل الملابس المتسخة بالكبروسين، أو البنزين، أو الكحول، أو المواد الأخرى القابلة للاشتعال.</p> <p>محظور</p>	<p>لا تدع الطفل يجلس عليها أو يضع أجسام ثقيلة عليها.</p> <p>محظور</p>
<p>لا تسمح للأطفال بتسليق الآلة أو اللعب بالقرب من الحوض أثناء العمل لتجنب الحوادث.</p> <p>محظور</p>	<p>لتجنب الصعقة الكهربائية الناتجة من التسرب الكهربائي، يرجى توصيل كابل أرضي لتوصيل المقبس على نحو مناسب.</p> <p>التأريض</p>	<p>لا تتجاوز الحد الأقصى لمستوى الماء لتجنب فيضان الماء وعطل الآلة.</p> <p>محظور</p>
<p>لا تقوم بالتوصيل بإمدادات المياه الساخنة.</p> <p>محظور</p>	<p>لا تقوم بغسل المعاطف، أو معاطف المطر، أو الملابس المشابهة بالغسالة.</p> <p>محظور</p>	<p>عليك مسح الأتربة والغبار على المقبس بشكل متكرر لمنع ضعف الاتصال بمزود الطاقة.</p> <p>محظور</p>
<p>لا تقوم بتلافا كابل الطاقة والمقبس لتجنب الصعقة الكهربائية، أو الحريق.</p> <p>محظور</p>	<p>لا تقوم بإدخال أو نزع المقبس بأيدي مبللة لتجنب الصعقة الكهربائية.</p> <p>يحظر الاستخدام بأيدي مبللة</p>	<p>عليك نزع القابس من المقبس بعد الاستخدام.</p> <p>النزع المقبس</p>
<p>لا تقوم بنزع الكابل عند نزع المقبس.</p> <p>محظور</p>	<p>أدخل المقبس بإحكام عند الاستخدام.</p> <p>محظور</p>	<p>لا تقوم باستبدال كابل الطاقة بنفسك.</p> <p>محظور</p>

تنبيهات للتركيب

- لا تقم بتوصيل إمدادات المياه الساخنة.
- بعد الاستخدام، تأكد من نزع مقبس الطاقة.
- تأكد من استخدام المقبس ذو الطرف الأرضي المناسب.
- أقصى ميل لسطح الدعم للغسالة لا يجب أن يتجاوز ٢ درجة.
- لا تقم بقطع الأسلاك الكهربائية ومكوناتها في الآلة بنفسك.
- هناك فتحات في القاعدة للتهوية. لا يجوز أن يتم حجب هذه الفتحات بأجسام غريبة (مثل السجاد، إلخ).
- لا تقم بتوصيل الأسلاك الأرضية بالأسلاك الحية، وإلا قد يؤدي ذلك لصعقة كهربائية.
- إذا تلف كابل الطاقة، يجب استبداله من خلال شخص مؤهل لتجنب المخاطر.

تغيير وضع خرطوم الصرف



- وضع المصنع لتركيب خرطوم الصرف يوجد في جانب العصر. وفقاً لموقع التركيب، يمكن أيضاً تركيب خرطوم الصرف في جانب الغسيل من الآلة. الطريقة كالتالي:
١. عليك نزع كابل الطاقة وإفراغ المياه في خرطوم الصرف تماماً.
 ٢. عليك وضع قطعة قماش ناعم على الأرضية (مثل بطانية) ووضع الغسالة عليها برفق.
 ٣. أخرج خرطوم الصرف من الدلو في جانب العصر، وضعه في الدلو في جانب الغسيل.
 ٤. قم بتعليق مجموعة خرطوم الصرف.

موقع التركيب

لتجنب الانقطاع الكهربائي، أو تشوه اللون، أو التشوه، لا تقم بتركيب الغسالة في الأماكن التالية:

- المواقع المعرضة لأشعة الشمس المباشرة
- المواقع المعرضة للمطر أو الثلج
- المواقع ذات الأرضية غير المستوية أو غير المستقرة



تعليمات الإعداد

- عليك توصيل الطاقة وتوصيل خرطوم مدخل الماء.
- عليك إمالة خرطوم الصرف الأدنى وتوصيله بماسورة الصرف.
- تحقق من عدم وجود أجسام مثل العملات المعدنية، أو دبائيس الشعر، أو الأتربة، أو الرمال في الجيوب.
- يجب ربط السلاسل أو الأربطة مقدماً لمنع التشابك.
- يمكن فصل الملابس للغسيل وفقاً لنوع الأنسجة، أو درجة الاتساخ، أو اللون.
- للقطع الصغيرة (مثل الجوارب) أو الملابس الرقيقة، ضعها في شبكة نايلون للغسيل.

مرجع كمية الغسيل وفقاً للكميات المختلفة

الكمية	الغسيل	القمصان حوالي ٥٠٠ جم	الأزياء الموحدة حوالي ٦٥٠ جم	الجينز حوالي ٩٠٠ جم	المعاطف حوالي ١٦٠٠ جم
سعة ٢٠ كجم	حوالي ٤ قطع	حوالي ٣ قطع	حوالي ٢ قطع	حوالي ١ قطع	حوالي ١ قطع
سعة ٣٠ كجم	حوالي ٦ قطع	حوالي ٤ قطع	حوالي ٣ قطع	حوالي ٢ قطع	حوالي ١ قطع
سعة ٣,٦ كجم	حوالي ٧ قطع	حوالي ٥ قطع	حوالي ٤ قطع	حوالي ٣ قطع	حوالي ٢ قطع
سعة ٤,٦ كجم	حوالي ٩ قطع	حوالي ٦ قطع	حوالي ٥ قطع	حوالي ٣ قطع	حوالي ٢ قطع
سعة ٥,٠ كجم	حوالي ١٠ قطع	حوالي ٧ قطع	حوالي ٥ قطع	حوالي ٣ قطع	حوالي ٢ قطع
سعة ٥,٥ كجم	حوالي ١١ قطع	حوالي ٨ قطع	حوالي ٦ قطع	حوالي ٣ قطع	حوالي ٢ قطع
سعة ٦,٠ كجم	حوالي ١٢ قطع	حوالي ٩ قطع	حوالي ٦ قطع	حوالي ٣ قطع	حوالي ٢ قطع
سعة ٧,٠ كجم	حوالي ١٤ قطع	حوالي ١٠ قطع	حوالي ٧ قطع	حوالي ٣ قطع	حوالي ٢ قطع

- الشكل أعلاه للأغراض المرجعية فقط، تخضع الأوزان المحددة للملابس الفعلية.

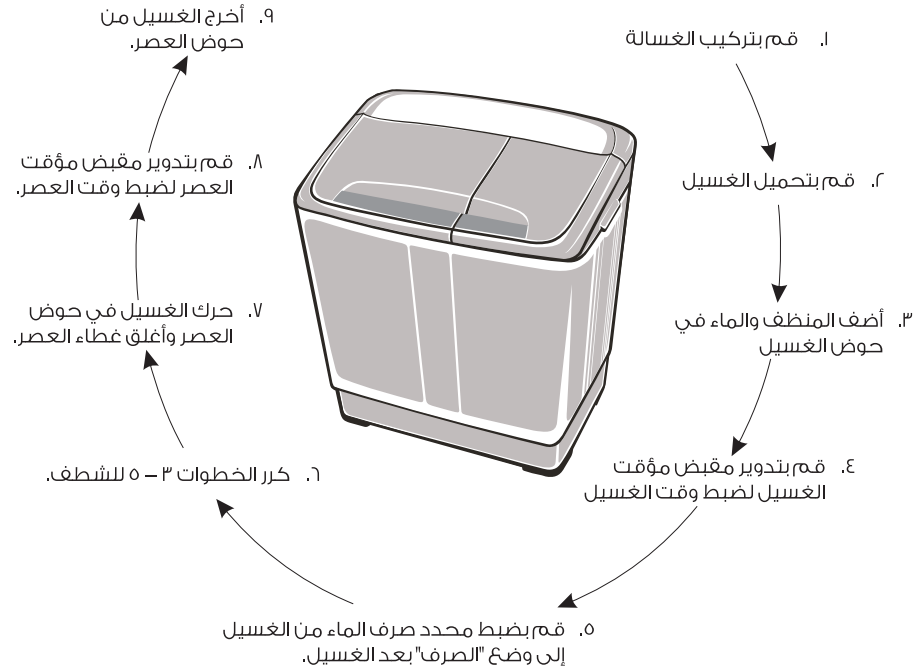
مرجع حجم الغسيل وكمية المنظف

نوع الأنسجة	كمية الغسيل (كجم)	مستوى الماء	تدفق الماء	وقت الغسيل (بالدقائق)	مقدار المنظف (جسم)
ألياف صناعية، حرير، أنسجة حساسة.	٣,٠ - ٠	منخفض	عادي	٣	حوالي ٣٩
	٥,٠ - ٣,٠	متوسط		٣ - ٥	حوالي ٥١
قطن أو كتان	٥,٠ - ٠	متوسط	عادي	٧	حوالي ٥١
	٧,٠ - ٥,٠	مرتفع		١٠ - ٧	حوالي ٥٩
اتساخ ثقيل	٥,٠ - ٠	متوسط	ثقيل	١٠	حوالي ٥١
	٧,٠ - ٥,٠	مرتفع		١٠ - ٣٥ (نقع ٢٠)	حوالي ٥٩

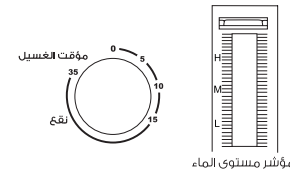
- تتفاوت جرعات المنظف وفقاً لدرجة الاتساخ ونسب الغسيل.

طريقة الاستخدام

البدا السريع



طريقة الغسيل



١. أدخل خرطوم إدخال الماء في فم مدخل الماء، واختر حقن الماء لحوض الغسيل.
٢. ضع الغسيل في حوض الغسيل، وأضف المُنظف إليه. عند تعبئة الماء إلى نصف مستوى الماء المرغوب، أوقف صنوبر الماء واترك الغسيل ليتم نقعه في المحلول لبضعة دقائق، ثم قم بتعبئة الماء إلى مستوى الماء المرغوب.
٣. قم بضبط برنامج الغسيل "عادي" أو "ثقل" وفقاً لمقدار ونسيج الغسيل.
٤. قم بتدوير مؤقت الغسيل لضبط وقت الغسيل.
٥. بعد الغسيل، قم بضبط محدد صرف الماء من الغسيل إلى الوضع "صرف" لتصريف الماء.

طريقة الشطف

أ. الشطف بالرش (الشطف في حوض العصر).

١. ضع الغسيل في حوض العصر بعد الغسيل.
٢. قم بتشغيل صنوبر الماء، واختر تعبئة الماء في حوض العصر لمدة ٣ - ٤ دقائق، ثم أوقف صنوبر الماء.
٣. قم بضبط مؤقت العصر عند ٢ - ٥ دقائق للشطف.
٤. يمكن تكرار الخطوات أعلاه.

ملاحظة: ١. إذا كان هناك صداد أحمر في الماء، لا تخر الشطف بالرش، حيث أن الصداد قد يلتصق بالغسيل.

٢. تأكد من عدم تعبئة الماء في أنبوب العصر أثناء تشغيل العصر.

طريقة الاستخدام

ب. الشطف العادي (الشطف في حوض الغسيل)

١. لحفظ الوقت، والماء، والطاقة، يمكنك إجراء عصر مسبق قبل الشطف.
٢. ضع الغسيل الذي تم تجفيفه بالفعل في حوض الغسيل.
٣. بعد تعبئة الماء إلى المستوى المطلوب، أوقف صنوبر الماء لحفظ الماء.
٤. قم بتدوير مقبض "تحديد الغسيل-الصرف" إلى الوضع "عادي" أو "ثقل".
٥. قم بضبط "مؤقت الغسيل" إلى الوقت المرغوب (حوالي ٣ - ٥ دقائق) للشطف.
٦. بعد الشطف، ضع مواد الغسيل في حوض العصر للعصر لمدة ١ إلى ٥ دقائق.
٧. قم بعصر وتفرغ الماء في حوض الغسيل.
٨. يمكن تكرار الخطوات أعلاه.

طريقة العصر

<p>٢. ضع غطاء العصر الداخلي على الغسيل، تأكد من وضع غطاء العصر الداخلي في وضع أفقي.</p>	<p>١. قم برفع الغسيل ووضعه في حوض العصر.</p>
<p>الغطاء الداخلي حوض العصر</p> <p>غير صحيح</p> <p>صحيح</p>	
<p>٤. عليك الرجوع إلى الجدول التالي لتحديد وقت العصر.</p>	<p>٣. أغلق غطاء السلامة وغطاء العصر.</p>
<p>مواد الغسيل</p> <p>وقت العصر</p> <p>حوالي ٥٠ ثانية</p> <p>حوالي ١ دقيقة</p> <p>١ - ٢ دقيقة</p> <p>حوالي ٢ - ٣ دقائق</p> <p>حوالي ٣ - ٤ دقائق</p> <p>حوالي ٥ دقائق</p> <p>الأسرة (القطن)</p> <p>الملايش الثقيلة (القطن/الكتان)</p> <p>الملايش الخفيفة (الكتان)</p> <p>التريكو (الألياف)</p> <p>الملايش (المزيج)</p> <p>حرير</p>	<p>غطاء العصر</p> <p>غطاء السلامة</p>

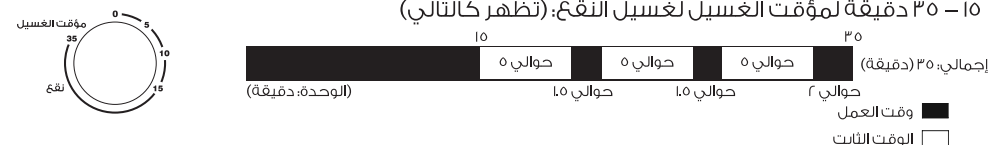
برنامج الكفاءة

(لبرنامج الكفاءة فقط)

برنامج "عادي" (١٥ دقيقة) (فيما عدا النقع) مع ماء بارد ٢٥ درجة مئوية، العصر مرتين، ٥ دقائق لكل منهما، الشطف مرة واحدة لمدة ٥ دقائق مع ماء بارد ٢٥ درجة مئوية، العصر مرتين، ٥ دقائق لكل منهما، مستوى الماء "H" يستخدم لجميع الشطف للغسيل اليدوي).

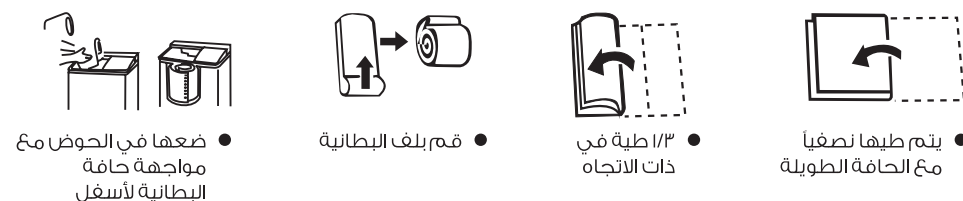
الخصائص الخاصة

أ. **وظيفة النقع** (للآلات التي بها وظيفة النقع فقط)
للملابس ذات الاتساخ الشديد، فإلغسيل بالنقع مفيد لتحقيق نتائج غسيل أفضل.
١٥ - ٣٥ دقيقة لمؤقت الغسيل (تظهر كالتالي)



يمكن لهذه الآلة غسل البطانيات المختلفة (أقل من ٣ كجم) ذات علامة "الغسيل اليدوي".
طريقة الغسيل كما يلي:

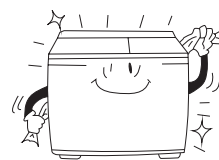
١. تخفيف المنظف بماء كاف (أدنى من ٥٠ درجة مئوية)، ثم قم بصب المحلول في حوض الغسيل.
٢. قم بطي البطانية كما يظهر في الشكل، وضعها في حوض الغسيل.



ب. **وظيفة الصغير** (للآلات التي بها وظيفة الصغير فقط)
وظيفة الصافرة هي التنبيه بانتهاء الغسيل، وهي مفيدة في التحكم في عملية الغسيل.
● ستصدر الصافرة صوت تنبيه عند انتهاء الغسيل.

تنبيه للصيانة

تنظيف فلتر الوب	صيانة الكابينة
<ul style="list-style-type: none"> ◆ اضغط على رأس الزر، واسحب فلتر الوب للخارج. ◆ قم بتدوير شبكة الفلتر من الداخل للخارج، وقم بشطفها بالماء. ◆ بعد إدخال المخالب، اضغط على الزر لإدخاله في مكانه. ◆ سيصدر صوت "با" مما يعني أنه تم التركيب الصحيح. 	<p>بعد استخدام الغسالة، قم بمسح الرطوبة والأتساخات عليها بقطعة قماش خفيف. لتجنب التلف للسطح، لا تستخدم مواد مسببة للتآكل أو مواد كيميائية متطايرة.</p>



الحماية ضد التجمد

▲ للحماية من التجمد:

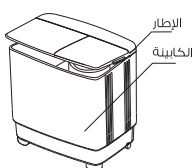
١. أوقف صنوبر الماء، وقم بإزالة خرطوم دخول الماء وأفرغ الماء من خرطوم دخول الماء تماماً.
٢. قم بطرح خرطوم الصرف وقم بتدوير مقبض تحديد الصرف إلى وضع "الصرف" لإفراغ الماء في الحوض.



▲ إذا تجمد الماء، يُرجى اتخاذ الخطوات التالية:

١. ضع خرطوم مدخل الماء في ماء دافئ بدرجة حرارة حوالي ٥٠ درجة مئوية.
٢. حافظ على حوالي ٢ لتر من الماء الدافئ أدنى من ٥٠ درجة مئوية في حوض الغسيل لمدة حوالي ١٠ دقائق، ثم ضع خرطوم الصرف وقم بتدوير مقبض محدد الصرف إلى وضع "الصرف" لإفراغ الماء.
٣. قم بتهيئة خرطوم مدخل الماء وتشغيل صنوبر الماء للتأكد من عمل تعبئة الماء وصرف الماء على النحو المناسب.

التشغيل أثناء إسقاط أجسام خارج حوض العصر



١. قم بإزالة جميع المسامير في الإطار بمفك مسامير، ثم قم بفك الوصلة بحزام الغرامل.
٢. اسحب الإطار بخلتا يدك ثم قم بتدويره للخلف.
٣. أخرج الملابس التي سقطت خارج حوض العصر.
٤. أحكم تثبيت الوصلة بحزام الغرامل، واضغط على الإطار لإعادة ربط وإحكام المسامير.

▲ بعد استخدامك للغسالة، لا تنسى أبداً إجراء عمليتين:

١. قم بفصل مقبس الطاقة.
٢. قم بإزالة خرطوم مدخل الماء.

ملاحظات

لا تعمل الغسالة سوى مع تيار متناوب بالجهد والتردد التقديري. عند تذبذب الجهد بين - ١٠% و ١٠% من الجهد التقديري، يمكن للآلة العمل على النحو الطبيعي. وضع تركيب كابل الطاقة لهذه الآلة هو التوصيل من النوع-Y. لا يجوز للمستخدمين فك أو إعادة تركيب الأسلاك بأنفسهم. إذا احتاج هذا الجزء للإصلاح يرجى الاتصال بمركز الخدمة المحدد.

تنبيهات استكشاف الأعطال وإصلاحها

إذا حدثت المشكلات التالية، يُرجى فصل مقبس الطاقة وإجراء الفحوصات التالية:

الأعراض	السبب
الغسالة لا تعمل	<ul style="list-style-type: none">تحقق من كابل الطاقة ومن كونه بحالة جيدة.تحقق من إدخال مقبس الطاقة على النحو المناسب.تحقق من عدم وجود مقبض مؤقت الغسيل أو مقبض مؤقت العصر على الوضع " ".
خرطوم الصرف لا يعمل.	<ul style="list-style-type: none">تحقق من عدم وضع خرطوم الصرف في وضع مرتفع.تحقق من عدم تجمد خرطوم الصرف.تحقق من عدم انسداد خرطوم الصرف بجسم غريب.
هناك ضوضاء مرتفعة أثناء الغسيل.	<ul style="list-style-type: none">تحقق من عدم وجود عملات معدنية أو أي أجسام غريبة أخرى سقطت في حوض الغسيل.
هناك ضوضاء غير عادية واهتزازات عنيفة أثناء العصر.	<ul style="list-style-type: none">تحقق من وضع الغسالة على سطح ثابت ومستقر.تحقق من أن الملابس موزعة توزيعاً جيداً في حوض العصر.تحقق من عدم وجود مواد غسيل أو حطام رغوة ساقط خارج حوض العصر.

المعاملات الفنية الرئيسية

NA-W70L1WRU	الغسيل	العصر
القدرة (الملابس الجافة)	٧.٠ كجم	٤.٦ كجم
مزود الطاقة	٢٤٠ فولت ~ ٥٠ هيرتز	
إدخال الطاقة	٣٤٠ واط	١٣٥ واط
الحد الأقصى للوقت	٣٥ دقيقة (غسيل)	٥ دقيقة
حجم الماء	ارتفاع: ٥٩ لتر، متوسط: ٥١ لتر، منخفض: ٣٩ لتر	/
الحد الأقصى لضغط الماء	٠.٦ ميغاباسكال	
الأبعاد العامة	٧٦١ × ٤٤٨ × ٩٩٠ (ملم)	
صافي الوزن	٢١ كجم	
طاقة الإدخال للمضخة	٣٠ واط	

NA-W70L1WRN	الغسيل	العصر
القدرة (الملابس الجافة)	٧.٠ كجم	٤.٦ كجم
مزود الطاقة	٢٤٠ فولت ~ ٥٠ هيرتز	
إدخال الطاقة	٣٤٠ واط	١٣٥ واط
الحد الأقصى للوقت	٣٥ دقيقة (غسيل)	٥ دقيقة
حجم الماء	ارتفاع: ٥٩ لتر، متوسط: ٥١ لتر، منخفض: ٣٩ لتر	/
الحد الأقصى لضغط الماء	٠.٦ ميغاباسكال	
الأبعاد العامة	٧٦١ × ٤٤٨ × ٩٩٠ (ملم)	
صافي الوزن	٢١ كجم	
طاقة الإدخال للمضخة	٣٠ واط	